

Aufenthaltsortes der Tiere verbunden ist, ist nur innerhalb des Sprengels der nach dem Aufenthaltsorte der Tiere zuständigen Bezirksbehörde (der Stadt mit eigenem Statut) gestattet, falls nichts anderes vom Ministerium für Land- und Forstwirtschaft angeordnet oder bewilligt wurde.

§ 3.

Übertretungen der Bestimmungen dieser Kundmachung werden von den Bezirksbehörden mit einer Geldstrafe bis zu 1.000.000 K und Arrest bis zu 1 Jahr oder mit einer dieser Strafen bestraft. Würde eine Geldstrafe verhängt, so ist gleichzeitig für den Fall ihrer Uneinbringlichkeit eine Ersatz-Arreststrafe nach Maßgabe des Verschuldens im Rahmen des Freiheitsstrafensatzes zu verhängen. Bei gleichzeitiger Verhängung beider Strafen darf das Gesamtausmaß der Freiheitsstrafe und der Ersatz-Arreststrafe 1 Jahr nicht übersteigen. Pferde und Fohlen, welche gegen die Bestimmungen dieser Kundmachung verbracht oder ausgeliehen wurden, sind im Strafverfahren als verfallen zu erklären, und zwar auch dann, wenn der Täter nicht verfolgt oder verurteilt werden kann.

§ 4.

Diese Kundmachung tritt am 7. Tage nach der Verlautbarung in Kraft.

Hrubý m. p.

voleno pouze uvnitř obvodu okresního úřadu (města se zvláštním statutem) příslušného podle místa pobytu zvířat, pokud nebylo nic jiného ministerstvem zemědělství a lesnictví nařízeno nebo povoleno.

§ 3.

Přestupky ustanovení této vyhlášky trestají okresní úřady pokutou do 1.000.000 K a vězením do 1 roku nebo jedním z těchto trestů. Byla-li uložena pokuta, jest zároveň pro případ její nedobytnosti uložiti náhradní trest vězení podle míry zavinění v rozsahu sazby trestu na svobodě. Při současném uložení obou trestů nesmí úhrnná výměra trestu na svobodě a náhradního trestu vězení přesahovati 1 rok. Koně a hříbata proti ustanovením této vyhlášky přemístění nebo půjčení se prohlásí v trestním řízení za propadlé, a to i když pachatel nemůže býti stíhán nebo odsouzen.

§ 4.

Tato vyhláška nabývá účinnosti 7. dne po vyhlášení.

Hrubý v. r.

252.

**Kundmachung
des Ministers für Land- und Forstwirtschaft
und des Vorsitzenden der
Obersten Preisbehörde
vom 27. Oktober 1944,**

mit welcher die Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft und des Vorsitzenden der Obersten Preisbehörde vom 10. Mai 1943, Slg. Nr. 133, über die Veräußerung von Pferden in der Fassung der Kundmachung vom 1. August 1944, Slg. Nr. 191, erneut abgeändert und ergänzt wird.

Auf Grund des § 4, Buchst. a), der Regierungsverordnung vom 7. August 1940, Slg. Nr. 270, über die Zuständigkeit des Ministeriums für Landwirtschaft, auf Grund des § 2, Abs. 1, Buchst. b), der Regierungsverordnung vom 23. März 1942, Slg. Nr. 105, über die Ergänzung der Regierungsverordnung Slg. Nr. 270/1940 und auf Grund des § 2, Abs. 1, der Regierungsverordnung vom 10. Mai 1939, Slg. Nr. 121,

**Vyhláška
ministra zemědělství a lesnictví
a**

**předsedy nejvyššího úřadu cenového
ze dne 27. října 1944,**

kteřou se znovu mění a doplňuje vyhláška ministra zemědělství a lesnictví a předsedy nejvyššího úřadu cenového ze dne 10. května 1943, Sb. č. 133, o zeizování koní, ve znění vyhlášky ze dne 1. srpna 1944, Sb. č. 191.

Podle § 4, písm. a) vládního nařízení ze dne 7. srpna 1940, Sb. č. 270, o příslušnosti ministerstva zemědělství, podle § 2, odst. 1, písm. b) vládního nařízení ze dne 23. března 1942, Sb. č. 105, o doplnění vládního nařízení Sb. č. 270/1940 a podle § 2, odst. 1 vládního nařízení ze dne 10. května 1939, Sb. č. 121, o zřízení nejvyššího úřadu cenového, ve znění vládního nařízení ze dne 8. května 1940, Sb. č. 189, naří-

betreffend die Errichtung der Obersten Preisbehörde, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 8. Mai 1940, Slg. Nr. 189, verordnet der Minister für Land- und Forstwirtschaft und der Vorsitzende der Obersten Preisbehörde:

Art. I.

Die Kundmachung Slg. Nr. 133/1943 in der Fassung der Kundmachung Slg. Nr. 191/1944 wird abgeändert und ergänzt, wie folgt:

1. Dem § 1 wird als Absatz 3 folgende Bestimmung beigelegt:

„(3) Jede unentgeltliche Veräußerung von Pferden ist verboten.“

2. § 2, Buchst. c), hat zu lauten:

„c) Vollblutpferde, soweit sie für die Erhaltung der Vollblutzucht notwendig sind. Die Entscheidung hierüber ist dem Ministerium für Land- und Forstwirtschaft vorbehalten.“

3. Die bisherige Bestimmung des § 25 wird als Absatz 1 bezeichnet und als Absatz 2 wird folgende Bestimmung beigelegt:

„(2) Für die Bestimmung des Alters der Nutzfohlen gilt § 3, Abs. 2, sinngemäß.“

4. Dem § 45, Abs. 2, wird folgende Bestimmung beigelegt:

„Pferde, welche gegen die Bestimmungen des § 1, Abs. 3, § 9, § 13, Abs. 1, §§ 19 und 20, § 22, Abs. 1, und § 23 veräußert werden, hat die Bezirksbehörde als verfallen zu erklären, und zwar auch dann, wenn nach dem Täter nicht gefahndet oder dieser nicht abgeurteilt werden kann.“

Art. II.

Diese Kundmachung tritt am 7. Tage nach der Verlautbarung in Kraft.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft:

Hrubý m. p.

Der Vorsitzende der Obersten Preisbehörde:

Dr. v. Busse m. p.

zuje ministr zemědělství a lesnictví a předseda nejvyššího úřadu cenového:

Čl. I.

Vyhláška Sb. č. 133/1943 ve znění vyhlášky Sb. č. 191/1944 se mění a doplňuje takto:

1. K § 1 se připojuje jako odstavec 3 toto ustanovení:

„(3) Každé bezplatné zeizení koní jest zakázáno.“

2. § 2, písm. c) zní:

„c) na plnokrevné koně, pokud jich je zapotřebí pro udržení chovu plnokrevného koně. Rozhodnutí o tom jest vyhrazeno ministerstvu zemědělství a lesnictví.“

3. Dosavadní ustanovení § 25 se označuje jako odstavec 1 a jako odstavec 2 se připojuje toto ustanovení:

„(2) Pro stanovení stáří užitkových hříbat platí obdobně § 3, odst. 2.“

4. K § 45, odst. 2 se připojuje toto ustanovení:

„Koně zeizované proti ustanovením § 1, odst. 3, § 9, § 13, odst. 1, §§ 19 a 20, § 22, odst. 1 a § 23 prohlásí okresní úřad za propadlé, i když pachatel nemůže býti stíhán nebo odsouzen.“

Čl. II.

Tato vyhláška nabývá účinnosti 7. dne po vyhlášení.

Ministr zemědělství a lesnictví:

Hrubý v. r.

Předseda
nejvyššího úřadu cenového:

Dr. v. Busse v. r.

253.

Kundmachung des Ministers
für Land- und Forstwirtschaft
vom 2. November 1944

über die Veräußerung von Zugochsen.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verordnet auf Grund des § 4, Buchst. a), der Regierungsverordnung vom 7. August 1940,

Vyhláška
ministra zemědělství a lesnictví
ze dne 2. listopadu 1944
o zeizování tažných volů.

Ministr zemědělství a lesnictví nařizuje podle § 4, písm. a) vládního nařízení ze dne 7. srpna 1940, Sb. č. 270, o příslušnosti ministerstva